

Firma (Stempel/Unterschrift) \_\_\_\_\_  
 Name \_\_\_\_\_  
 Strasse \_\_\_\_\_  
 PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
 Tel. \_\_\_\_\_  
 E-Mail \_\_\_\_\_  
 Datum \_\_\_\_\_

Ihr Angebot in CHF (inkl. MwSt.)

<b>Offert-Anfrage Nr. 21SPEZ06</b> Eingabe bis: 06.12.2021 / 24.00 Uhr				<b>M</b>	<b>1020</b>
<b>mit Mindestverkaufspreis inkl. MWST</b>				<b>CHF 9'900.00</b>	
Fahrzeugart genre de véhicule	<b>MOTORSCHIFF</b>	Marke marque	<b>MÜLLER PATROUILLENBOOT 80</b>	Hersteller Nr. no du constructeur	<b>25</b>
Typ type	<b>PATR BOOT 80/98</b>	Betriebsstunden heures de travail	<b>3'753 Bb (gem. SAP) 3'660 Stb (gem. SAP)</b>	1. Inverkehrssetzung 1ère mise en circulation	<b>unbekannt</b>
Motor moteur	<b>2x Volvo Penta (Diesel)</b>	Antrieb lecteur	<b>Z-Antrieb Duoprop B4 + Powertrim</b>	letzte MFK dernière expertise	<b>02.09.2016</b>
Zusatzinfo information suppl.	<b>- inkl. Landbock - inkl. 1 Los Ersatzteile assortiert</b>			Stammnummer No. Marticule	<b>900 000 026</b>
Gewährleistung garantie	ohne jegliche Garantie / <i>sans aucune garantie</i>			Fz-Zustand état du véhicule	<b>* K</b>
				Fz-Standort emplacement du vhc	<b>AS Raron VS</b>



\* für weitere Informationen siehe PDF-Datei Patrouillenboot P80 - M 1020 - Pollux

<b>Offert-Anfrage Nr. 21SPEZ03</b> Eingabe bis: 06.12.2021 / 24.00 Uhr				<b>M</b>	<b>1020</b>
<b>mit Mindestverkaufspreis inkl. MWST</b>				<b>CHF 9'900.00</b>	
Fahrzeugart genre de véhicule	<b>MOTORSCHIFF</b>	Marke marque	<b>MÜLLER PATROUILLENBOOT 80</b>	Hersteller Nr. no du constructeur	<b>25</b>
Typ type	<b>PATR BOOT 80/98</b>	Betriebsstunden heures de travail	<b>3'753 Bb (gem. SAP) 3'660 Stb (gem. SAP)</b>	1. Inverkehrssetzung 1ère mise en circulation	<b>unbekannt</b>
Motor moteur	<b>2x Volvo Penta (Diesel)</b>	Antrieb lecteur	<b>Z-Antrieb Duoprop B4 + Powertrim</b>	letzte MFK dernière expertise	<b>02.09.2016</b>
Zusatzinfo information suppl.	<b>- inkl. Landbock - inkl. 1 Los Ersatzteile assortiert</b>			Stamnummer No. Marticule	<b>900 000 026</b>
				Fz-Zustand état du véhicule	<b>* K</b>

Gruppe groupe	revidieren à réviser	ersetzen remplacer	Diverses divers
Motor moteur			<b>Service ausführen, Kühlwasserverlust, Gaszug ersetzen</b>
Kupplung embrayage			
Getriebe / ZW boîte de vitesse / interm.			<b>Schaltkonus an Stb und Bb ersetzen, Schaltzug ersetzen</b>
Antrieb transmission			
Bremsanlage système de freinage			
Vorderachse essieu avant			
Hinterachse essieu arrière			
Lenkung direction			
elektrische Anlage système électrique			<b>kontrollieren / instandstellen, Bilgenpumpe 1 defekt Speedometer defekt, Wischerblätter defekt</b>
Hydraulikanlage système hydraulique			
Chassis / Rahmen châssis / cadre			<b>Div. Polyester-Schäden an der Schale, Unterwasser und Kabine instandstellen</b>
Karosserie carrosserie			<b>Div. Carrosserie-, Rost- und Farbschäden</b>

**Fz-Zustand / état du véhicule:**

<b>V</b>	Das Fahrzeug kann mit eigener Kraft und dafür gültigem Kontrollschild überführt werden. Le véhicule peut rouler par sa propre force et être transféré avec des plaques de contrôle valables.
<b>F</b>	Das Fahrzeug ist in fahrtauglichem Zustand. Le véhicule est apte à rouler.
<b>A</b>	Das Fahrzeug ist <b>nicht fahrbar</b> . Es muss abgeschleppt oder verladen werden. Le véhicule <b>n'est pas apte à rouler</b> , il doit être remorqué ou transporté.
<b>K</b>	Zum Abschleppen ist ein Kranwagen oder Rollschemeel notwendig. Camion-gru ou dépanneuse indispensable pour le remorquage.
<b>---</b>	Für dieses Fahrzeug wurde durch die LBA <b>kein Zustandsrapport</b> erstellt. Il n'existe pas <b>un rapport d'état</b> par la BLA pour ce véhicule.

**Achtung bei Export:**

Für dieses Fahrzeug sind keine präferenziellen Nachweise vorhanden.

**Bemerkung**

Die eingehenden Angebote werden nicht veröffentlicht.  
 Der Höchstbietende erhält den Zuschlag unter der aufschiebenden Wirkung des Zahlungseinganges innerhalb von 10 Tagen.  
 Sie erhalten bei Gebot eine schriftliche Zu- oder Absage.